

ΛΙΝΚΟΛΝ ΠΙΡΣ



ΤΙΤΛΟΣ ΒΙΒΛΙΟΥ: **Εγώ και οι Μεσοϊππότες**

ΤΙΤΛΟΣ ΠΡΩΤΟΤΥΠΟΥ: Max & the Midknights

Από τις Εκδόσεις Penguin Random House, Νέα Υόρκη 2019

ΣΥΓΓΡΑΦΕΑΣ: Lincoln Peirce

ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ: Έρρικα Πάλλη

ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ – ΔΙΟΡΘΩΣΗ ΚΕΙΜΕΝΟΥ: Κυριακή Κάσση

ΜΑΚΕΤΑ ΕΞΩΦΥΛΛΟΥ: Δημήτρης Χαροκόπος

ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΗ ΣΕΛΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Ελένη Σταυροπούλου, Βάσω Βύρρα

© Lincoln Peirce, 2019

This translation published by arrangement with Random House Children's Books,
a division of Penguin Random House LLC.

© ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΨΥΧΟΓΙΟΣ Α.Ε., Αθήνα 2020

Πρώτη έκδοση: Φεβρουάριος 2020

Έντυπη έκδοση ISBN 978-618-01-3224-3

Ηλεκτρονική έκδοση ISBN 978-618-01-3225-0

Τυπώθηκε στην Ευρωπαϊκή Ένωση, σε χαρτί ελεύθερο χημικών ουσιών, προερχόμενο αποκλειστικά και μόνο από δάση που καλλιεργούνται για την παραγωγή χαρτιού.

Το παρόν έργο πνευματικής ιδιοκτησίας προστατεύεται κατά τις διατάξεις του Ελληνικού Νόμου (Ν. 2121/1993 όπως έχει τροποποιηθεί και ισχύει σήμερα) και τις διεθνείς συμβάσεις περί πνευματικής ιδιοκτησίας. Απαγορεύεται απολύτως η άνευ γραπτής άδειας του εκδότη κατά οποιονδήποτε τρόπο ή μέσο αντιγραφή, φωτοανατύπωση και εν γένει αναπαραγωγή, διανομή, εκμίσθωση ή δανεισμός, μετάφραση, διασκευή, αναμετάδοση, παρουσίαση στο κοινό σε οποιαδήποτε μορφή (ηλεκτρονική, μηχανική ή άλλη) και η εν γένει εκμετάλλευση του συνόλου ή μέρους του έργου.

ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΨΥΧΟΓΙΟΣ Α.Ε. | PSICHOGIOS PUBLICATIONS S.A.

Από το 1979 Publishers since 1979

Έδρα: Head Office:

Τατοίου 121, 144 52 Μεταμόρφωση 121, Tatoiou Str., 144 52 Metamorfossi, Greece

Βιβλιοπωλείο: Bookstore:

Εμμ. Μπενάκη 13-15, 106 78 Αθήνα 13-15, Emm. Benaki Str., 106 78 Athens, Greece

Τηλ.: 2102804800 • fax: 2102819550 Tel.: 2102804800 • fax: 2102819550

e-mail: info@psychogios.gr

www.psychogios.gr • <http://blog.psychogios.gr>

ΛΙΝΚΟΛΝ ΠΙΡΣ



ΕΓΩ
και οι Μεσοϊππότες

Μετάφραση: Έρρικα Πάλλη







Ο ΛΙΝΚΟΛΝ ΠΙΡΣ είναι ευπώλητος συγγραφέας των *New York Times* και κομίστας. Το 1991 δημιούργησε τον Μεγάλο Νέιτ, έναν χαρακτήρα για κόμικ. Το 2010 ξεκίνησε μια σειρά εικονογραφημένων μυθιστορημάτων βασισμένος στο κόμικ του, συστήνοντας έτσι τον Νέιτ, τους συμμαθητές και τους δασκάλους του σε μια νέα γενιά νεαρών αναγνωστών.

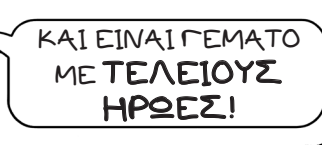
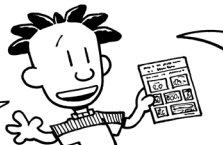
Το ΜΑΞ ΚΑΙ ΟΙ ΜΕΣΟΪΠΠΟΤΕΣ ξεκίνησε ως πρόταση για τηλεοπτική σειρά που θα διαδραματιζόταν στον Μεσαίωνα. Επιστρέφοντας στην ιδέα χρόνια αργότερα, ο Λίνκολν ξαναέγραψε την ιστορία για ένα δεκάχρονο παιδί που ονειρευόταν να γίνει ιππότης. Το αποτέλεσμα είναι μια ξεκαρδιαστική μεσαιωνική περιπέτεια. Ο ίδιος ο Λίνκολν λέει: «Προσπαθώ να γράφω το είδος των βιβλίων που θα ήθελα να διαβάζω όταν ήμουν παιδί».

Όταν δε γράφει ή σχεδιάζει, του αρέσει να παίζει χόκεϊ στον πάγο, να λύνει σταυρόλεξα και να είναι οικοδεσπότης ενός εβδομαδιαίου ραδιοφωνικού σόου αφιερωμένου στη μουσική κάντρι. Ζει με τη γυναίκα του Τζέσικα και τα δύο παιδιά τους στο Πόρτλαντ.

ΑΥΑΠΗΤΕ ΑΝΑΓΝΩΣΤΗ,



© 2019 Lincoln Peirce

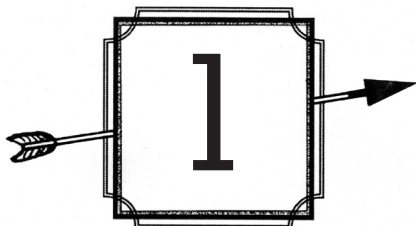


ΜΑΖ	ΜΕΣΟΪΠΠΟΤΕΣ	ΜΑΜΠΛΙΝ
πιθανόν να γίνει τροβαδούρος	μία χαρούμενη παρέα απροσάρμοστων	ένας συνταξιούχος μάγος
Ναι, αλλά ΘΕΛΩ να γίνω ΠΡΩΤΗΣ!	ΑΠΡΟΣΑΡΜΟΣΤΩΝ; ΧΟΝΚ.	Αμπα-ΚΑΖΑΜ!

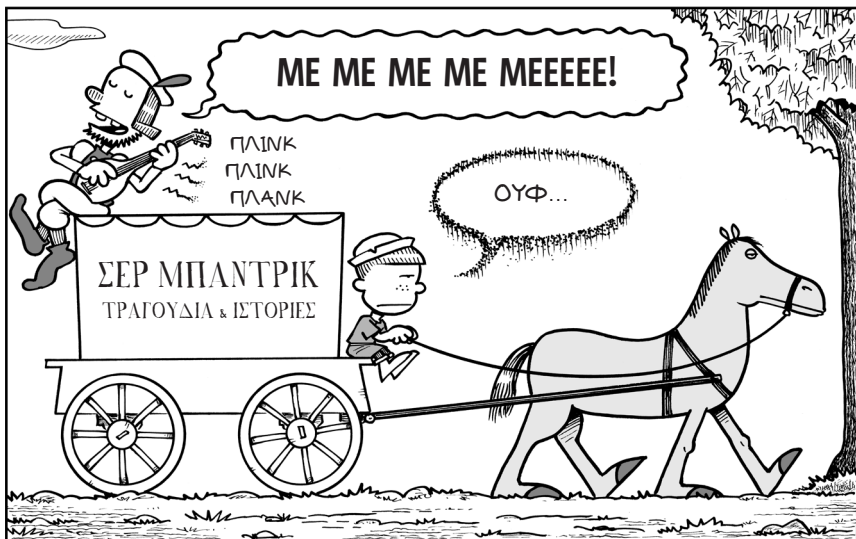
ΓΚΑΣΤΛΙ	ΔΡΑΚΟΝΕΣ
ένας σκληρός βασιλιάς	Αυτό το βιβλίο τα έχει όλα: δράση, περιπέτεια, ανατρίχιλες και χιλιάδες ξεκαρδιστικά αστεία!
ΘΑ ΣΑΣ ΠΑΡΩ ΤΑ ΚΕΦΑΛΙΑ!	ΡΟΑΡ! Έχει ακόμη κι έναν αυθεντικό ΔΡΑΚΟ!



Νέιτ Ράιτ



Θα σας πω ένα μυστικό: είναι απαίσιο να είσαι τροβαδούρος.



Ξέρετε τι είναι οι τροβαδούροι, σωστά; Είναι περιπλανώμενοι διασκεδαστές. Και στην πραγματικότητα ο θεός μου ο Μπάντρικ είναι ο τροβαδούρος, όχι εγώ. Αυτός τραγουδάει και κάνει και τα ζογκλερικά. Εγώ απλά τον συνοδεύω.



Θα μπορούσατε να με πείτε μαθητευόμενό του. Υποτίθεται ότι εξασκώμαι στο λαούτο (το όργανο που παίζει και το οποίο μοιάζει με τεράστιο μπούτι κοτόπουλου), μαθαίνω όλα τα τραγούδια και προετοιμάζομαι σε περίπτωση που ο θεός Μπάντρικ στραμπουλίσει τις αμυγδαλές του. Αλλά υπάρχει ένα πρόβλημα:



Κι η άμαξα όπου μένουμε δεν είναι ακριβώς και τετράστερο ξενοδοχείο. Τι άλλο; Α ναι...

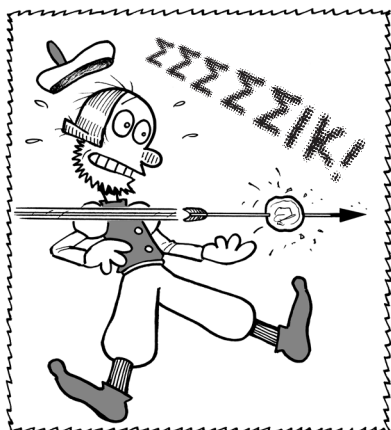
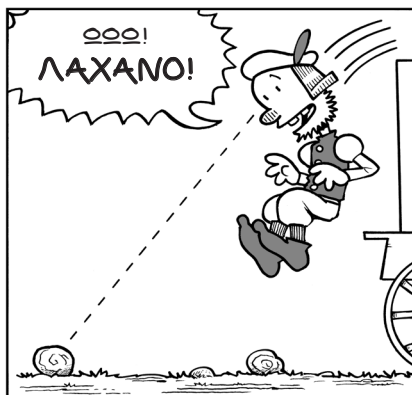
ΕΙΜΑΣΤΕ ΣΤΟΝ ΜΕΣΑΙΩΝΑ!

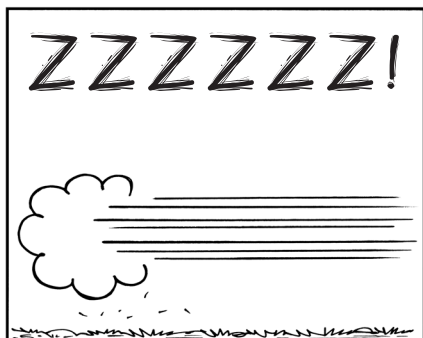
Ναι, ναι, μιλάμε για δέκατο τέταρτο αιώνα. Αυτό σημαίνει ότι πολλά σημαντικά πράγματα δεν έχουν εφευρεθεί ακόμη. Όπως οι ασφαλισμένοι δρόμοι, η οδοντόβουρτσα και κάτι που διευκολύνει τη ζωή και είναι γνωστό ως υδραυλικά. Η ζωή είναι μάλλον σκληρή και –λυπάμαι, θείε Μπάντρικ– δε βλέπω πώς μερικά τραγούδια ή κάποια άθλια μαγικά κολπάκια θα την κάνουν πιο εύκολη.



Βλέπετε, έτσι ΥΠΟΤΙΘΕΤΑΙ ότι δουλεύει το πράγμα με τους τροβαδούρους: Φτάνεις σε μια τυχαία πόλη. Μαζεύεται πλήθος. Κάνεις το σόου σου. Το πλήθος χειροκροτάει και πετάει λεφτά σ' ένα καλάθι. Χρησιμοποιείς τα λεφτά για να αγοράσεις φαγητό και να αποφύγεις να πεθάνεις της πείνας.

Ακούγεται αρκετά απλό, σωστά; Είναι βασική εμπορική συνδιαλλαγή. Μόνο που ο θεός Μπάντρικ είναι απαίσιος επιχειρηματίας. Δεν επικεντρώνεται στα λεφτά. Του αποσπούν την προσοχή άλλα πράγματα όπως...





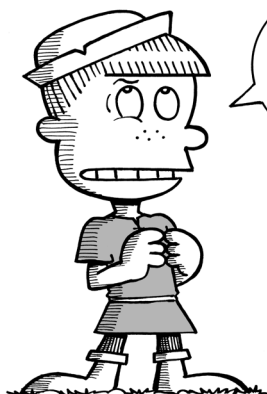
ΕΝΑ ΛΑΧΑΝΟ ΠΗΡΑ ΑΠΟ ΤΟ ΧΩΜΑ
ΓΙΑ ΝΑ ΦΤΙΑΞΩ ΜΙΑ ΖΕΣΤΗ ΣΟΥΠΑ
ΝΑ ΦΑΜΕ... ΔΕΝ ΗΞΕΡΑ ΟΤΙ ΚΑΤΑΠΑΤΟΥΣΑΜΕ
ΤΗ ΓΗ ΣΑΣ, ΚΥΡΙΕ! ΓΙ' ΑΥΤΟ ΠΑΡΑΚΑΛΩ
ΣΤΑΜΑΤΗΣΤΕ ΝΑ ΜΑΣ ΡΙΧΝΕΤΕ ΒΕΛΗ!



Κάτι τέτοια συμβαίνουν συχνά. Δε λέω ότι το να μας επιτίθενται με βέλη είναι μέρος της καθημερινής ρουτίνας μας, αλλά δεχόμαστε περισσότερα βέλη απ' όσο νομίζετε. Προφανώς δεν αρέσει στον κόσμο να κόβουν δρόμο οι ξένοι μέσα από τα κτήματά τους. Ή ίσως απλώς να μισούν το τραγούδι του θείου Μπάντρικ. Τέλος πάντων, μέχρι να καταφέρουμε να ξεφύγουμε από τον αγριάνθρωπο εκεί πίσω, έχει αρχίσει να σκοτεινιάζει.



Καλό μου ακούγεται. Σταματάμε σε μια συστάδα δέντρων και λύνω την άμαξα. «Θέλεις να ανάψω φωτιά;» ρωτάω.



Ο θεός Μπάντρικ μού ρίχνει μια ντροπαλή ματιά. «Ε... το λάχανο μου έπεσε όταν τρέχαμε», λέει. «Φοβάμαι ότι δεν έχει βραστό λάχανο απόψε».



Ε... εντάξει, καλή η αισιοδοξία αλλά...

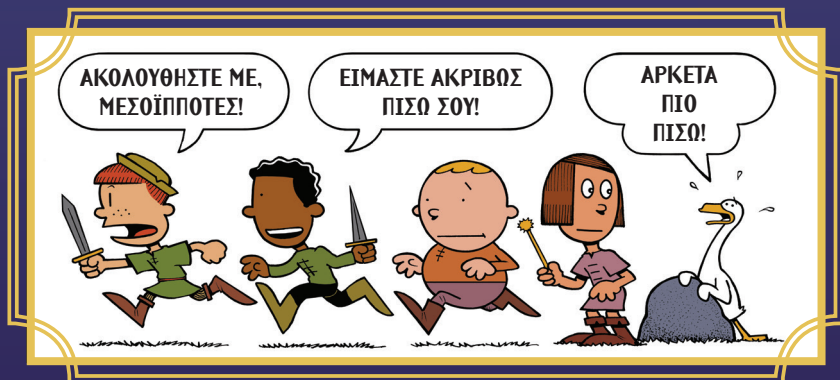


Ευτυχώς για μας, τυχάνει να είμαι παγκόσμιας κλάσης στην αναρρίχηση δέντρων. Αφήστε το πάνω μου. Σκαρφαλώνω στα κλαδιά ενώ ο θεός Μπάντρικ περιμένει από κάτω.

Ονομάζεται Μαξ και από μικρό παιδί έχει ένα όνειρο: να γίνει ιππότης. Και φαίνεται ότι δεν πρόκειται ποτέ να πραγματοποιηθεί. Όταν όμως ο θείος Μπάντρικ απάγεται από τον σκληρό βασιλιά Γκάσθλι, δεν υπάρχει άλλη λύση από το να δράσει και μάλιστα γρήγορα!



Με τη βοήθεια μια ομάδας γενναίων, των Μεσοϊπποτών, το παιδί θα αναλάβει μια συναρπαστική αποστολή: να σώσει τον θείο Μπάντρικ και να δοξάσει και πάλι το βασίλειο της Μπαϊτζόβια!



Μαγεία και περιπέτεια δίνουν ένα ξεκαρδιστικό αποτέλεσμα σε αυτό το μυθιστόρημα σε κόμικς από τον δημιουργό της μπεστ σέλερ σειράς Ο ΜΕΓΑΛΟΣ ΝΕΙΤ.



Εκδόσεις ΨΥΧΟΓΙΟΣ
www.psichogios.gr

ISBN: 978-618-01-3224-3



ΚΩΔ. ΜΗΧΗΣΗΣ: 22589